

Toode: OROLIN® Multisept

# OHUTUSKAART

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006 (REACH), artikkel 31, II lisa parandatusena

## 1. JAGU: AINE/SEGU NING ÄRIÜHINGU/ETTEVÕTJA IDENTIFITSEERIMINE

### 1.1 Tootetähis

Toote nimi: OROLIN® Multisept  
UFI: 46YW-H8DS-9000-UQ10  
Aine tüüp: Segu  
Aine/segu kasutusala: Instrumentide desinfektsioonivahend

### 1.2 Aine või segu asjaomased kindlaksmääratud kasutusalaad ning kasutusalaad, mida ei soovitata

Asjaomased kindlaksmääratud kasutusalaad: OROLIN® Multisept on ökonoomne kontsentraat roostevabast terasest, volframkarbiidist, teemandipurust, titaanist, silikoonkarbiidist ja silikoonist valmistatud meditsiini- ning hambaraviinstrumentide käsitsi desinfitseerimiseks ja puhastamiseks. Sobib ka alkoholitundlikele pöörlevatele instrumentidele. OROLIN® Multisept ei sisalda aldehüüde, fenoole ega kloori. OROLIN® Multisept ei sisalda aldehüüde, fenoole ega kloori.

Mittesoovitavad kasutusalaad: Ärge kasutage muul otstarbel kui ettenähtud viisil.

Soovitavad kasutuspiirangud: Ainult professionaalseks kasutamiseks.

### 1.3 Ohutuskaardi tarnija andmed

	Tootja	ELi ainus esindaja
Aadress:	Oro Clean Chemie AG Allmendstrasse 21 8320 Fehrltorf Šveits	Oro Clean Chemie s.r.o. Vinohradská 2828/151 Žižkov 130 00 Praha 3 Tšehhi Vabariik
Telefon:	+41 (0)44 226 44 44	
E-posti:	info@oroclean.com	info@oroclean.cz
Veebilehel:	www.oroclean.com	www.oroclean.cz
<b>Allkasutaja/importija/levitaja</b>		
Aadress:	Oro Clean Chemie s.r.o. Vinohradská 2828/151 Žižkov 130 00 Praha 3 Tšehhi Vabariik	
Telefon:		
E-posti:	info@oroclean.cz	
Veebilehel:	www.oroclean.cz	

#### Ohutuskaardi koostamise eest vastutav isik

Lee Moi Wong | Research & Development | Chief Research Officer (CRO)  
Telefon: +41 (0)44 226 44 44  
E-posti: ra@oroclean.com

Toode: OROLIN® Multisept

## 1.4 Hädaabitelefoni number

Hädaabitelefoni number: 16662

\* Palun kontrollige ülaltoodud numbreid regulaarselt, kuna need võivad muutuda.

## 2. JAGU: OHTUDE IDENTIFITSEERIMINE

### 2.1 Aine või segu klassifitseerimine

#### Klassifikatsioon vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008

Ohuliik	Ohukategooria	Ohtusteatisega seotud kood(id)	Klassifitseerimise protseduur
Terviseoht	Skin Corr. 1C	H314	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.
Terviseoht	Eye Dam. 1	H318	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.
Terviseoht	STOT RE 2	H373	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.
Keskonnaoht	Aquatic Acute 1	H400	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.
Keskonnaoht	Aquatic Chronic 2	H411	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.

Kõigi H-lausetega täistekst on toodud 16. jaos.

### 2.2 Märjastuselemendid

#### Märjastus vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008

Ohupiktogrammide:



GHS05



GHS08



GHS09

Tunnussõna:

Ettevaatust

Ohulaused:

H314

Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi.

H373

Võib kahjustada elundeid pikaajalisel või korduval kokkupuutel.

H410

Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.

Hoiatuslaused:

P280

Kanda kaitsekindaid/kaitserõivastust/kaitseprille/kaitsemaski.

P301 + P330 + P331

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist.

P303 + P361 + P353

NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: võtta viivitamata kõik saastunud rõivad seljast. Loputada nahka veega/loputada duši all.

P305 + P351 + P338

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.

P391

Mahavoolanud toode kokku koguda.

P501

Sisu/mahuti kõrvaldada kooskõlas asjakohaste kohalike ja riiklike määrustega.

Täiendav ohuteave:

Ei ole rakendatav.

Toode: OROLIN® Multisept

### 2.3 Muud ohud

PBT- või vPvB-omaduste: Aine/segu ei sisalda koostisosi, mida loetakse püsivateks, bioakumuleerivateks ja toksilisteks (PBT) või väga püsivateks ja väga bioakumuleerivateks (vPvB) nende sisalduse tasemel 0,1% või rohkem.

Endokriinseid häireid põhjustavad omadused: Aine/segu ei sisalda koostisosi, mille arvatakse olevat keskkonnale endokriinseid häireid põhjustavaid omadusi vastavalt REACHi artikli 57 punktile f, komisjoni määrusele (EL) 2017/2100 või komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 2018/605, tasemel 0,1% või rohkem.

## 3. JAGU: KOOSTIS / TEAVE KOOSTISAINETE KOHTA

### 3.1 Ained

Vaata allpool.

### 3.2 Segud

#### Klassifikatsioon vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008

Aine nimetus	Tunnuskood	Klassifikatsioon	SCL, M-factor, ATE	Kontsentratsioon
N-(3-Aminopropüül)-N-dodetsüülpropan-1,3-diamiin	CASi nr: 2372-82-9 EÜ nr: 219-145-8 Indeksnumber: Andmed puuduvad. REACH Nr: 01-2119980592-29-0000	Acute Tox. 3, H301 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410 Skin Corr. 1B, H314 STOT RE 2, H373	M = 10	2.5% - < 5%
2-Amino-2-metüülpropanool	CASi nr: 124-68-5 EÜ nr: 204-709-8 Indeksnumber: 603-070-00-6 REACH Nr: 01-2119475788-16-0000	Aquatic Chronic 3, H412 Eye Irrit. 2, H319 Skin Irrit. 2, H315	Andmed puuduvad.	1% - < 2.5%
Didetsüüldimetüülammoniumkloriid	CASi nr: 7173-51-5 EÜ nr: 230-525-2 Indeksnumber: 612-131-00-6 REACH Nr: 01-2119945987-15-0000	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314	Andmed puuduvad.	1% - < 2.5%

Kõigi H-lauseste täistekst on toodud 16. jaos.

## 4. JAGU: ESMAABIMEETMED

### 4.1 Esmaabimeetmete kirjeldus

Üldmärkused: Mitte anda vigastatud teadvuseta isikule juua või süüa. Pöörata vigastatu küljeli ja hoida tema hingamisteed avatuna. Kui teil on kahtlusi või kui sümptomid ei kao, pöörduge arsti poole. Näidata arstile kemikaali ohutuskaarti või etiketti. Mitte esitada, kui on oht tervisele või puuduvad kvalifikatsioonid. Suust suhu hingamise teostamine võib olla ohtlik abi osutavale isikule. Kui on alust arvata, et keskkonnas on veel ohtlikku auru, tuleb kasutada hingamiskaitsevahendeid (mask, hingamisaparaat). Enne saastunud riietuse kõrvaldamist pesta seda veega või kasutada kindaid.

Pärast sissehingamist: Viia vigastatud isik saastunud alast välja värske õhuga ruumi. Teadvusekaotuse korral asetada patsient stabiilsesse asendisse küljele ja pöörduge arsti poole. Kui hingamine on ebaregulaarne või seiskub, tehke kunstlikku hingamist. Asetada puhkeasendisse, mis võimaldab kergesti hingata. Pöörduge kohe arsti poole.

Pärast kokkupuudet nahaga: Eemaldada saastunud riided ja jalanõud. Pärast seguga kokkupuutumist pesta saastunud kehaosi kohe ohtra vee. Otsige viivitamatult professionaalset meditsiinilist abi.

Pärast silma sattumist: Avada silmad, pesta neid kohe ohtra veega ning loputada ka silmalaugude alt. Eemaldada kontaktläätsed pärast viieminutilise loputamist ja jätkata loputamist. Pöörduge kohe arsti poole.

Pärast allaneelamist: Mitte kutsuda esile oksendamist. Loputada suud põhjalikult veega. Mitte anda teadvuseta isikule midagi suu kaudu. Pöörduge kohe arsti poole. Näidata arstile

Toode: OROLIN® Multisept

kemikaali ohutuskaarti või etiketti.

#### 4.2 Olulisemad akuutsed ja hilisemad sümptomid ning mõju

Tervisele avaldatavate mõjude ja võimalike sümptomite kohta leiate üksikasjalikku infot 11. punktist.

#### 4.3 Märge igasuguse vältimatu meditsiiniabi ja eriravi vajalikkuse kohta

Sümptomipõhine ravi.

### 5. JAGU: TULEKUSTUTUSMEETMED

#### 5.1 Tulekustutusvahendid

Sobivad kustutusvahendid: Süsinikdioksiid CO<sub>2</sub>, tulekustuti pulber, hajutatud veejuga, alkoholi suhtes resistentne vaht.

Sobimatud kustutusvahendid: Otsene veejuga.

#### 5.2 Aine või seguga seotud erilised ohud

Tule kustutamisel esinevad peamised ohud: Tulekahju korral võivad tekkida mürgised gaasid; vältida gaaside/suitsu sissehingamist.

Ohtlikud põlemisaadused: Andmed puuduvad.

#### 5.3 Nõuanded tuletõrjujatele

Spetsiaalsed kaitsevahendid tuletõrjujatele: Täielik kaitseriietus (k.a kiiver, kaitsejalanõud ja kindad) (EN 469) koos kompaktses hingamisaparaadiga (EN 137).

Täiendav teave: Vältida tulekahju või kuumenemise käigus tekkiva suitsu/gaaside sissehingamist. Keelatud on inimesi ohtu seadvad tegevused või tegevused, milleks puudub vajalik väljaõpe. Saastunud kustutusvesi ja tulekahju jäägid kõrvaldada ametlike eeskirjade järgi.

### 6. JAGU: MEETMED JUHUSLIKU SATTUMISE KORRAL KESKKONDA

#### 6.1 Isikukaitsemeetmed, kaitsevahendid ja toimimine hädaolukorras

Tavapersonal: Kanda isikukaitsevahendeid (8. jagu). Tagada piisav ventilatsioon. Keelatud on inimesi ohtu seadvad tegevused või tegevused, milleks puudub vajalik väljaõpe. Takistage juurdepääsu kaitseta isikutele. Evakueerige ohuala. Udu/auru ainet mitte sisse hingata. Vältige kontakti naha, silmade ja rõivastega.

Päästetöötajad: Kasutada isikukaitsevahendeid.

#### 6.2 Keskkonnakaitse meetmed

Mitte lasta jõuda kanalisatsiooni või veekogudesse. Ei tohi lasta sattuda maapinda.

#### 6.3 Tõkestamis- ning puhastamise meetodid ja -vahendid

Peatage leke, kui te seeläbi kedagi ohtu ei sea. Lekkinud vedelik kogutakse kokku liiva vms mittepõleva ja imava materjali abil või kogutakse aine sobivasse taarasse ja viiakse ohtlike jäätmete kogumispunkti. Vältida sattumist kanalisatsiooni, vette, keldritesse või kinnistesse aladesse. Ventileerida ruume. Uhtuda saastatud pinda rohke veega.

#### 6.4 Viited muudele jagudele

Vt ka 7., 8. ja 13. jagu.

Toode: OROLIN® Multisept

## 7. JAGU: KÄITLEMINE JA LADUSTAMINE

### 7.1 Ohutu käitlemise tagamiseks vajalikud ettevaatusabinõud

Üldine nõuanne:	Aurude ja aerosoolide sissehingamise vältimiseks kasutage üld- või kohalikku väljatõmbeventilatsiooni. Ärge laske äravoolutorudesse, pinnavette ega pinnasesse. Sulgege anum kohe pärast kasutamist tihedalt.
Juhised tulekahju ja plahvatuses kaitsmiseks:	Tagada hea ventilatsioon. Hoida/kasutada eemal süüteallikatest. Mitte suitsetada. Kasutada sädeid mitte tekitavaid tööriistu. Rakendada ettevaatusabinõusid staatilise elektri vastu. Aurud on õhust raskemad ja levivad mööda põrandat laiali. Aurud moodustavad õhuga plahvatusohtlikke segusid.
Üldised tööhügieeninõuded:	Hoolitse oma isikliku hügieeni (pesta käsi enne pause ja töö lõpetamisel). Mitte süüa, juua ega suitsetada töö ajal. Udu/auru ainet mitte sisse hingata. Vältige kokkupuudet naha, silmade ja rõivastega. Eemaldage saastunud riided ja peske enne uut kasutuskorda. Kasutada isikukaitsevahendeid (vt 8. jagu).

### 7.2 Ohutu ladustamise tingimused, sealhulgas sobimatud ladustamistingimused

Nõuded laoruumidele ja mahutitele:	Avatud anum tuleks pärast kasutamist korralikult sulgeda ja asetada lekkimise / mahavalgumise vältimiseks püstiasendisse. Mitte hoida sildistamata mahutites.
Lisateave ladustamistingimuste kohta:	Hoida jahedas, kuivas ja hästi ventileeritud kohas. Hoida eemal toiduainetest, joogist ja loomasöödast. Hoida originaalmahutis.
Hoiustamine erinevate toodetega:	Hoida eemal toiduainetest, joogist ja loomasöödast. Hoida eemal: oksüdeerijatest, tugevatest alustest, tugevatest hapetest.

### 7.3 Erikasutus

Vt jaotises 1 kindlaksmääratud kasutusalasid.

## 8. JAGU: KOKKUPUUTE OHJAMINE/ISIKUKAITSE

### 8.1 Kontrolliparameetrid

#### Töökeskkonna piirnõrmi

Vaadake vastava lähteteksti uusimat väljaannet ja täiendava teabe saamiseks pidage nõu tööhügienisti või muu sarnase spetsialistiga või pöörduge kohalike asutuste poole.

#### Bioloogilised Piirnõrmi

Antud koostisaine(te) bioloogilised kokkupuute piirnõrmi puuduvad.

#### DNEL väärtused

Aine nimetus	Kokkupuute muster	Kokkupuute tee	Piirväärtus
N-(3-Aminopropüül)-N-dodetsüülpropaan-1,3-diamiin CASi nr:2372-82-9	Töötajad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Sissehingamine	789 µg/m <sup>3</sup>
	Tarbijad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Sissehingamine	118 µg/m <sup>3</sup>
	Töötajad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Nahakaudne	8.96 mg/kg bw/päev
	Tarbijad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Nahakaudne	3.2 mg/kg bw/päev
	Tarbijad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Suukaudne	40 µg/kg bw/päev
2-Amino-2-metüülpropanool CASi nr:124-68-5	Töötajad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Sissehingamine	6.5 mg/m <sup>3</sup>
	Töötajad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Sissehingamine	1.6 mg/m <sup>3</sup>
	Töötajad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Nahakaudne	7.3 mg/kg bw/päev
	Tarbijad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Nahakaudne	37 mg/kg bw/päev
	Tarbijad (kroonilised, süsteemsed mõjud)	Suukaudne	460 µg/kg bw/päev
Didetsüüldimetüülammooniumkloriid CASi nr:7173-51-5	Künnis puudub.	Künnis puudub.	Künnis puudub.

#### PNEC väärtused

## Toode: OROLIN® Multisept

Aine nimetus	Kokkupuute tee	Piirväärtus
N-(3-Aminopropüül)-N-dodetsüülpropaan-1,3-diamiin CASi nr:2372-82-9	Magevesi	1 µg/L
	Merevesi	100 ng/L
	Vahelduv vabanemine (magevesi)	150 ng/L
	Reoveepuhastusjaam	180 µg/L
	Põhjasete (magevesi)	3.2 mg/kg dw
	Põhjasete (merevesi)	130 µg/kg dw
	Pinnas	45.34 mg/kg dw
2-Amino-2-metüülpropanool CASi nr:124-68-5	Magevesi	188 µg/L
	Merevesi	18.8 µg/L
	Vahelduv vabanemine (magevesi)	1.88 mg/L
	Reoveepuhastusjaam	10 mg/L
	Põhjasete (magevesi)	710 µg/kg dw
	Põhjasete (merevesi)	71 µg/kg dw
	Pinnas	30 µg/kg dw
Didetsüüldimetüülammooniumkloriid CASi nr:7173-51-5	Magevesi	1.1 µg/L
	Merevesi	110 ng/L
	Vahelduv vabanemine (magevesi)	210 ng/L
	Vahelduv vabanemine (merevesi)	21 ng/L
	Reoveepuhastusjaam	140 µg/L
	Põhjasete (magevesi)	61.86 mg/kg dw
	Põhjasete (merevesi)	6.186 mg/kg dw
	Pinnas	1.4 mg/kg dw

## 8.2 Kokkupuute ohjamine

### Asjakohane tehniline kontroll

Vaata jagu 7. Kaugemale ulatuvad abinõud ei ole vajalikud.

### Isikukaitsevahendid

Silmade/näo kaitsmine:	Kandke aktiivse lahuse täitmisel ja/või ettevalmistamisel ning kasutamise ajal kaitseprille.
Käte kaitsmine:	Lühiajaline kokkupuude: Kindad, mille kaitseindeks on vähemalt klass 2 (norm EN 374, läbitungimisaeg > 30 min) klasside G ja K ainete puhul. Pikaajaline kokkupuude: kindad, mille kaitseindeks on vähemalt klass 6 (norm EN) 374, läbitungimisaeg > 480 min) klasside G ja K ainete puhul (klass G: amiinid; klass K: anorgaanilised alused).
Naha kaitsmine:	Põll ja tööjalatsid või -saapad. Kiirabitöötajad peaksid kandma sobivat kehakaitset.
Hingamisteede kaitse:	Vältida aerosooli moodustumist. Aerosooli moodustumise korral kasutada hingamisteede kaitsevahendeid.
Termiline oht:	Andmed puuduvad.
Hügieeni meetmed:	Pöörata tähelepanu isiklikule hügieenile – pesta oma käsi enne pause ja pärast tööd. Käidelda kooskõlas tööstushügieeni ja -ohutuse tavadega. Vältige kokkupuudet naha, silmade ja rõivastega. Mitte süüa, juua ega suitsetada töö ajal. Mitte sisse hingata aure/aerosoole.

### Kokkupuute ohjamine keskkonnas

Kemikaalide käitlemisel järgida tavapäraseid ettevaatusabinõusid. Mitte valada kontsentrati kanalisatsiooni. Vältida kontsentradi sattumist keskkonda.

## 9. JAGU: FÜÜSIKALISED JA KEEMILISED OMADUSED

### 9.1 Teave üldiste füüsikaliste ja keemiliste omaduste kohta

Füüsikaline olek:	Vedelik
-------------------	---------

**Toode: OROLIN® Multisept**

---

Vorm:	Selge, kergelt viskoosne vedelik
Värv:	Sinine
Löhn:	Aromaatne
Sulamispunkt:	Andmed puuduvad.
Külmumispunkt:	Andmed puuduvad.
Keemispunkt, keemise algpunkt ja keemisvahemik:	Andmed puuduvad.
Süttivus:	Toode ei ole tuleohtlik.
Alumine plahvatuspiir:	Ei ole rakendatav.
Ülemine plahvatuspiir:	Ei ole rakendatav.
Leekpunkt:	Andmed puuduvad.
Isesüttimistemperatuur:	Pole isesüttiv.
Lagunemistemperatuur:	Andmed puuduvad.
pH (lahjendamata):	11.0 - 12.5
pH (lahjendatud lahus):	10.0 - 11.5 (2%)
Kinemaatiline viskoossus:	Andmed puuduvad.
Lahustuvus:	Lahustub vees täielikult.
N-oktaanool/vesi jaotustegur:	Ei ole rakendatav.
Aururõhk temperatuuril 50 °C:	Andmed puuduvad.
Tihedus:	1.00 g/cm <sup>3</sup>
Suhteline tihedus:	1.00
Auru suhteline tihedus (20°C):	Andmed puuduvad.

**9.2 Muu teave**

Oksüdeerivad omadused:	Ei ole oksüdeeriv.
Plahvatusohtlikkus:	Toode ei ole plahvatusohtlik.
Aurustumiskiirus:	Andmed puuduvad.
Segunevus:	Lahustub vees täielikult.
Muu teave:	Andmed puuduvad.

---

**10. JAGU: PÜSIVUS JA REAKTSIOONIVÕIME**

---

**10.1 Reaktsioonivõime**

Segu ei ole reaktiivne.

**10.2 Keemiline stabiilsus**

Stabiilne normaaltemperatuuril ja -rõhul vähemalt kuni mahutile trükitud kõlblikkusaja lõpuni. Aegumiskuupäeva lähenemisel võivad ilmnedä väikesed muutused värvis või lõhnas, mis ei mõjuta toote omadusi.

**10.3 Ohtlike reaktsioonide võimalikkus**

Tavapärasel kasutamisel ei toimu ohtlikke reaktsioone.

**10.4 Tingimused, mida tuleb vältida**

Vältida jaotises 7 mainitustest mõjusamaid tingimusi.

Toode: OROLIN® Multisept

---

## 10.5 Kokkusobimatud materjalid

Vältida kokkupuudet tugevate hapete või aluste suhtes tundlike materjalidega. Vältida kokkupuudet karastamata terase ja tundlike värviliste metallidega.

## 10.6 Ohtlikud lagusaadused

Tavapärasel ladustamisel ja kasutamisel ei teki ohtlikke lagunemisjääke.

---

## 11. JAGU: TEAVE TOKSILISUSE KOHTA

---

### 11.1 Teave ohuklasside kohta, nagu see on määratletud määruses (EÜ) nr 1272/2008

#### Teave võimalike kokkupuuteviiside kohta

Sissehingamine: Vt allpool teavet vastavate toimete kohta.

Sattumine nahale: Vt allpool teavet vastavate toimete kohta.

Silma sattumisel: Vt allpool teavet vastavate toimete kohta.

Allaneelamine: Vt allpool teavet vastavate toimete kohta.

#### Akuutne toksilisus

Segu: ATEmix: LD50 (rott, allaneelamine) > 2000 mg/kg

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Nahasöövitus/-ärritus

Segu: Põhjustab põletusi.

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Raske silmakahjustus/silmade ärritus

Segu: Põhjustab raskeid silmakahjustusi.

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Hingamisteede või naha sensibiliseerimine

Segu: Ei ole klassifitseeritud ülitundlikkust põhjustava kemikaalina.

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Mutageensus sugurakkudele

Segu: Ei ole mutageen. Ei sisalda teadaolevate mutageensete omadustega koostisosi.

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Kantserogeensus

Segu: Ei sisalda teadaolevate kantserogeensete omadustega koostisosi.

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Reproduktiivtoksilisus

Segu: See toode ei sisalda koostisaineid, millel on teadaolevalt reproduktiivtoksiline toime.

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Mürgisus sihtelundi suhtes – ühekordne kokkupuude

Segu: Sellel tootel ei ole teadaolevat ühekordset STOT-iga kokkupuudet.

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Mürgisus sihtelundi suhtes – korduv kokkupuude

Segu: Sellel tootel ei ole teadaolevat korduvat STOT-iga kokkupuudet.

Komponendid: Andmed puuduvad.

#### Hingamiskahjustus

Segu: Sellel tootel ei ole teadaolevat aspiratsiooniohtu.

Komponendid: Andmed puuduvad.



Toode: OROLIN® Multisept

## 11.2 Teave muude ohtude kohta

### Endokriinseid häireid põhjustavad omadused

Segu: Aine/segua ei sisalda koostisosi, millel arvatakse olevat keskkonnale endokriinseid häireid põhjustavaid omadusi vastavalt REACHi artikli 57 punktile f, komisjoni määrusele (EL) 2017/2100 või komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 2018/605, tasemel 0,1% või rohkem.

Komponendid: Andmed puuduvad.

### Muud ohud

Segu: Andmed puuduvad.

Komponendid: Andmed puuduvad.

## 12. JAGU: ÖKOLOOGILINE TEAVE

### 12.1 Mürgisus

Selle toote lahjendatud kasutusvalmis lahuse vabanemine eeldatavasti ei ole ökotoksilise mõjuga. Kontsentreeritud lahusel võib olla pikaajaline ja laialt levinud toksiline toime vee- ja maismaaorganismidele. Kontsentreeritud lahuse eraldumine võib negatiivselt mõjutada reoveepuhastite tööd. Kogu tootele ökotoksikoloogiliste testide andmeid pole. Ökotoksikoloogiline risk on hinnatud olemasolevate andmete põhjal toote koostisosade ja kontsentratsioonide kohta juhul, kui need on kättesaadaval.

### 12.2 Püsivus ja lagunduvus

Toote koostisosadel on head biolagunemisomadused. Tootes sisalduvad pindaktiivsed ained vastavad detergentide määruse (EÜ) nr 648/2004 bioloogilise lagunemise nõuetele. Olemasolevate andmete põhjal võib biolagunevuse reoveepuhastites liigitada kõrgeks. Toote kõrge kontsentratsioon võib mõjutada aktiivmuda biolagunevuse potentsiaali. Enne kontsentreeritud lahuse reoveepuhastitesse viimist hankige kohalike võimude nõusolek.

Aine nimetus	Biolagunemine	Alused	Märkused
N-(3-Aminopropüül)-N-dodetsüülpropan-1,3-diamiin	>70%	OECD 301 D	Andmed puuduvad.
2-Amino-2-metüülpropanool	Ca. 50%	OECD 301 B, 28 D	Andmed puuduvad.
Didetsüüldimetüülammooniumkloriid	Ca. 60%	OECD 301 D	Bioloogiliselt kergesti lagunevad.

### 12.3 Bioakumulatsioon

Segu: Kättesaadavate andmete põhjal ei eeldata, et ühelgi toote koostisosal oleks bioakumulatsioonipotentsiaali.

Komponendid: Andmed puuduvad.

### 12.4 Liikuvus pinnases

Segu: Toode ei ole eeldatavasti pikkade vahemaade läbimiseks sobilik, kuna enamikul toote koostisosadest on hea biolagunevus. Ülejäänud koostisosad (nt mineraaloolad) imenduvad pinnasesse ilma negatiivsete ökoloogiliste mõjudeta. See toode vähendab vee pindpinevust. Võimaliku toksilisuse tõttu veekeskkonnale tuleb rakendada kiireid saastest puhastamise meetmeid, kui on oht, et suured kogused põhjavette või veesüsteemidesse satuvad.

Komponendid: Andmed puuduvad.

### 12.5 Püsivate, bioakumuleeruvate ja toksiliste ning väga püsivate ja väga bioakumuleeruvate omaduste hindamine

Aine/segua ei sisalda koostisosi, mida loetakse püsivateks, bioakumuleeruvateks ja toksilisteks (PBT) või väga püsivateks ja väga bioakumuleeruvateks (vPvB) nende sisalduse tasemel 0,1% või rohkem.

Toode: OROLIN® Multisept

## 12.6 Endokriinseid häireid põhjustavad omadused

Aine/segu ei sisalda koostisosi, mille arvatakse olevat keskkonnale endokriinseid häireid põhjustavaid omadusi vastavalt REACHi artikli 57 punktile f, komisjoni määrusele (EL) 2017/2100 või komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 2018/605, tasemel 0,1% või rohkem.

## 12.7 Muu kahjulik mõju

Toode ei sisalda koostisaineid, mis võivad osoonikihti kahjustada või globaalset soojenemist põhjustada. Toode ei sisalda raskmetalle ega nende ühendeid, nagu on määratletud dokumendis 2006/11/EG. Toode ei sisalda imenduvaid orgaanilisi halogeene (AOX) ega lenduvaid orgaanilisi ühendeid (VOC).

## 13. JAGU: JÄÄTMEKÄITLUS

### 13.1 Jäätmetöötlusmeetodid

Kahjutustamise meetodid:

Kõrvaldage see toode riiklike ja piirkondlike eeskirjade kohaselt. Jäätmekood EWC Nr: 070699 (Rühm: MFSU jäätmed rasvadest, määrdeainetest, seepidest, pesuvahenditest, desinfektsioonivahenditest ja isikukaitsevahenditest). Selle toote korrektselt lahjendatud kasutusvalmis lahuse võib kanalisatsiooni kaudu ära visata. Väikesed kogused toodet (kuni umbes 100 ml päevas) võib pärast kraaniveega 1:30 lahjendamist kanalisatsiooni kaudu ära visata.

Saastunud pakend:

Tühja pakendit võib käsitleda nagu olmeprügi. Käsitsege toodet sisaldavat pakendit samamoodi nagu toodet ennast. Juhul, kui teie asukohas on saadaval, siis ohutuskaardi jaotises 15 on toodud viited kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele. Kasutaja vastutab ainuisikuliselt kehtivate eeskirjadega tutvumise ja nende järgimise eest.

## 14. JAGU: VEONÕUDED

Maismaatransport (ADR/ADN/RID)

### 14.1 ÜRO number

UN 1903

### 14.2 ÜRO veose tunnusnimetus

DESINFEKTSIOONIVAHEND, VEDEL, SÖÖBIV, N.O.S. (N-(3-Aminopropüül)-N-dodetsüülpropan-1,3-diamiin, Didetsüüldimetüülammooniumkloriid)

### 14.3 Transpordi ohuklass(id)

8

### 14.4 Pakendigrupp

III | Ohumärgis(ed): 8 | LQ: 5 L

### 14.5 Keskkonnaohud

Keskkonnaohud: Jah

### 14.6 Eriettevaatusabinõud kasutajatele

Vt jaotisi 6–8.

Toode: OROLIN® Multisept

---

## Meretransport (IMDG/IMO)

**14.1 ÜRO number**

UN 1903

**14.2 ÜRO veose tunnusnimetus**

DESINFEKTSIOONIVAHEND, VEDEL, SÖÖBIV, N.O.S. (N-(3-Aminopropüül)-N-dodetsüülpropaan-1,3-diamiin, Didetsüüldimetüülammooniumkloriid)

**14.3 Transpordi ohuklass(id)**

8

**14.4 Pakendigrupp**

III | Ohumärgis(ed): 8 | LQ: 5 L

**14.5 Keskkonnaohud**

Keskkonnaohud: Jah

Merereostusaine: Jah

**14.6 Eriettevaatusabinõud kasutajatele**

Vt jaotisi 6–8.

**14.7 Mahtlasti merevedu kooskõlas Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni dokumentidega**

Ei kohaldata tarnitavale tootele.

## Õhutransport (IATA)

**14.1 ÜRO number**

UN 1903

**14.2 ÜRO veose tunnusnimetus**

DESINFEKTSIOONIVAHEND, VEDEL, SÖÖBIV, N.O.S. (N-(3-Aminopropüül)-N-dodetsüülpropaan-1,3-diamiin, Didetsüüldimetüülammooniumkloriid)

**14.3 Transpordi ohuklass(id)**

8

**14.4 Pakendigrupp**

III | Ohumärgis(ed): 8 | LQ: 5 L

**14.5 Keskkonnaohud**

Keskkonnaohud: Jah

**14.6 Eriettevaatusabinõud kasutajatele**

Vt jaotisi 6–8.

Toode: OROLIN® Multisept

## 15. JAGU: REGULEERIVAD ÕIGUSAKTID

### 15.1 Ainete ja segude suhtes kohaldatavad ohutus-, tervise- ja keskkonnavalased eeskirjad/õigusaktid

Toode on klassifitseeritud ja märgistatud vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008 (CLP). Toode vastab määruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH), määruse (EÜ) nr 648/2004 (detergentide määrus), määruse (EL) nr 528/2012 (biotsiidimäärus), direktiivi 93 nõuetele. /42/EÜ (meditsiiniseadmete direktiiv), ja määruse (EL) nr 2017/745 meditsiiniseadmete kohta (MDR), kui see on kohaldatav.

### 15.2 Kemikaaliohutuse hindamine

Selle toote kohta ei teostatud aine ohutuse hindamist.

## 16. JAGU: MUU TEAVE

### Andmed muudatuste kohta

- 1.1 Tootetähis - Uuendatud.
- 1.2 Aine või segu asjaomased kindlaksmääratud kasutusala ning kasutusala, mida ei soovitata - Uuendatud.
- 1.3 Ohutuskaardi tarnija andmed - Uuendatud.
- 1.4 Hädaabitelefoni number - Uuendatud.
- 2.3 Muud ohud - Uuendatud.
- 4.1 Esmaabimeetmete kirjeldus - Uuendatud.
- 5.2 Aine või seguga seotud erilised ohud - Uuendatud.
- 5.3 Nõuanded tuletoojatele - Uuendatud.
- 6.1 Isikukaitsemeetmed, kaitsevahendid ja toimimine hädaolukorras - Uuendatud.
- 6.2 Keskkonnakaitse meetmed - Uuendatud.
- 7.1 Ohutu käitlemise tagamiseks vajalikud ettevaatusabinõud - Uuendatud.
- 7.2 Ohutu ladustamise tingimused, sealhulgas sobimatud ladustamistingimused - Uuendatud.
- 8.1 Kontrolliparameetrid - Uuendatud.
- 8.2 Kokkupuute ohjamine - Uuendatud.
- 9.1 Teave üldiste füüsikaliste ja keemiliste omaduste kohta - Uuendatud.
- 9.2 Muu teave - Uuendatud.
- 11.1 Teave ohuklasside kohta, nagu see on määratletud määruses (EÜ) nr 1272/2008 / Teave toksikoloogiliste mõjude kohta - Uuendatud.
- 11.2 Teave muude ohtude kohta - Uuendatud.
- 12.6 Endokriinseid häireid põhjustavad omadused - Uuendatud.
- 15.1 Ainete ja segude suhtes kohaldatavad ohutus-, tervise- ja keskkonnavalased eeskirjad/õigusaktid - Uuendatud.

### Lühendid ja akronüümid

ADN - Ohtlike kaupade rahvusvahelise siseveetranspordi Euroopa kokkulepe  
ADR - Ohtlike veoste rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkulepe  
ASTM - Ameerika Materjalide Testimise Ühing  
AwSV - Ordinance on facilities for handling substances that are hazardous to water  
BOD - Biokeemiline hapnikutarve  
c.c. - Suletud anum  
CAS - CAS-numbreid määrav ühing  
CESIO - Pindaktiivsete ainete ja nende orgaaniliste vahetoodete Euroopa komitee  
COD - Keemiline hapnikutarve  
DMEL - Arvutuslik mittetoimiv sisaldus  
DNEL - Arvutuslik mittetoimiv tase  
EbC50 - Median concentration in terms of reduction of growth  
EC - Toimet avaldav kontsentratsioon  
EINECS - Euroopa kaubanduslike keemiliste ainete loetelu  
EN - European Norm  
ErC50 - Median concentration in terms of reduction of growth rate

## Toode: OROLIN® Multisept

GGVSEB - Ohtlike ainete vedu maanteel, raudteel ja sisevetes  
 GGVSee - Ohtlike ainete vedu meretranspordil  
 GLP - Hea laboritava  
 GMO - Geenmuundatud organism  
 IATA - Rahvusvaheline Õhuvedude Liit  
 ICAO - Rahvusvaheline Tsiviilennundusorganisatsioon  
 IMDG - Rahvusvaheline meritsi veetavate ohtlike kaupade koodeks  
 ISO - Rahvusvaheline standardimisorganisatsioon  
 LD/LC - Lethal dose/concentration  
 LOAEL - Manustatava keemilise ühendi väikseim kogus, mille korral täheldatakse loomkatsetes veel kahjulikku toimet  
 LOEL - Manustatava keemilise ühendi väikseim kogus, mille korral täheldatakse loomkatsetes veel kahjulikku toimet  
 LQ - Piiratud kogus  
 M-Factor - Korrutustegur  
 NOAEL - Aine suurim annus, mille kestva manustamise tagajärjel ei ilmne tuvastatavat ja mõõdetavat kahjulikku toimet  
 NOEC - Kontsentratsioon ilma nähtava mõjuta  
 NOEL - Doos ilma nähtava mõjuta  
 o.c. - Lahtine anum  
 OECD - Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsioon  
 OEL - Ohtlike ainete piirnorm töökeskkonnas  
 PBT - Püsiv, bioakumuleeruv, toksiline  
 PNEC - Prognoositav kontsentratsioon vastavas keskkonnas, mille korral ei ilmne keskkonnakahjulikku mõju  
 REACH - REACH määrus  
 RID - Ohtlike veoste rahvusvahelise raudteeveo kokkulepe  
 SVHC - Eriti murettekitavad ained  
 TA - Tehniline juhend  
 TRGS - Tehnilised eeskirjad ohtlike ainete kohta  
 vPvB - Väga püsiv, väga bioakumuleeruv  
 WGK - Vett reostav

### Olulised viited kirjandusele ja teabeallikad

Andmed puuduvad.

### Segu klassifikatsioon ja selle klassifitseerimise protseduur vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008 (CLP)

Ohukategooria	Ohtusteatisega seotud kood(id)	Klassifitseerimise protseduur
Skin Corr. 1C	H314	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.
Eye Dam. 1	H318	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.
STOT RE 2	H373	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.
Aquatic Acute 1	H400	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.
Aquatic Chronic 2	H411	Ühtlustatud (seaduslik) klassifitseerimine.

### Asjakohased ohulauseid

H301 Allaneelamisel mürgine.  
 H302 Allaneelamisel kahjulik.  
 H314 Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi.  
 H315 Põhjustab nahaärritust.  
 H318 Põhjustab raskeid silmakahjustusi.  
 H319 Põhjustab tugevat silmade ärritust.  
 H372 Kahjustab elundeid pikaajalisel või korduval kokkupuutel.  
 H373 Võib kahjustada elundeid pikaajalisel või korduval kokkupuutel.  
 H400 Väga mürgine veeorganismidele.  
 H410 Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.  
 H411 Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.  
 H412 Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime.

Toode: OROLIN® Multisept

---

## Koolitusnõuanded

Tähelepanu tuleb pöörata riiklikus seadusandluses ette nähtud töötajate väljaõppe õiguslikele nõuetele.

Käesoleval ohutuskaardil äratoodud teave põhineb meie teadmistel ohutuskaardi trükkimiseku ajal. Teave annab Teile pidepunktid käesoleval ohutuskaardil nimetatud tootega ohutuks ümberkäimiseks selle hoidmisel, käitlemisel, transpordil ja jäätmekäitluses. Andmeid ei saa üle kanda teistele toodetele. Kui ainet segatakse või töödeldakse teiste materjalidega, või neid töödeldakse, ei saa käesoleval ohutuskaardil äratoodud teavet, kui ei nähtu teisiti, sel viisil valmistatud uuele materjalile üle kanda.